

Dieser Kalender, der nicht aus den Ostseeprovinzen ausgeführt werden darf, erhält die Druckbewilligung unter der Bedingung, daß die gesetzliche Zahl Exemplare der Censurcomität übergeben werde. Dorpat, den 26. Septbr. 1842.

Censor S a h m e n.

Herausgegeben von der gemeinnützigen ökonomischen Societät.

Siebenter Jahrgang.

Bearbeitet von der gelehrten estnischen Gesellschaft.

Kaledri-tähte selletaminne.

● noor ku.	õdd. õddangul.
Д eddimenne werand.	n. nãddal.
⊙ täus ku.	ē. ēel.
С perramenne werand.	t. tund.
У. pühha.	m. minuti.
p. perrast, nink päiw.	e. ē. enne kespäiwa.
hom. hommungul.	p. ē. päle kespäiwa.
õf. õfel.	

Kats ristikest (**) päiwa arwo man näutwa, et om krono wai kerko-pühha, mes kerkun pühhãndetas. Üts ristikenne (*) päiwa arwo-tähhe een näutap, et kohhus nink koli sãratsel päiwal ei peta.

Ilma muudmisse omma nida õllespantu, kui 1841 olliva.

Mõnne sündinu asja malletus ja arw.

Masilma lomissest arwatas	ajastaiگا.
Jõsanda Jესusse Kristusse sündimissest	5792
Tartolina eddimetsest ehhitamissest	1843
Kui ristiusk Liwlandi-male tulli	813
Lutterusse usso-õlleswõtmissest	657
Kui Lutterusse usso-õlleswõtminne Liwlandi-male tulli	326
Kui Petersburgi-lina nakkati ehhitama	321
Kui meie ma Wennerigi wallitsusse alla sai	140
Wõro-lina ehhitamissest	133
Meie Keisri-Erra Nikolai Pawlowitsi sündimissest	58
Tarto surekoli sãadmmissest	47
Kui Prantsus Wenne-male tulli, nink pallanu Moskwa-linast wãlja aeti	41
Kui Liwlandi-maal priust kuluteti	31
Kui meie armolik Keisri-Erra Nikolai Pawlowits naks wallitsema	24
Kui se perramenne suur henge kirjotaminne meie maal olli	18
Kui Jummalazorjust kerkun wastse kerko-sãdusse perra nakkati piddama	9
	9